traducere

**Conferința Permanentă a Orașelor și Comunelor (SCTM)**

Asociația Națională a Autorităților Locale din Serbia

Makedonska 22, 11000 Belgrad • tel. +381 11 32 23 446 • Fax: +381 11 32 21 215

secretariat@skgo.org • [www.skgo.org](http://www.skgo.org)

Belgrad, 17 Mai, 2014

Nr: 359/1

Către toate Asociațiile Guvernelor Locale din Europa

Către toți Partenerii Internaționali ai SCTM

UN APEL DE AJUTOR URGENT PENTRU MUNICIPALITĂȚILE SERBE CARE SE AFLĂ ÎN STARE DE URGENȚĂ DIN CAUZA INUNDAȚIILOR SEVERE

În Republica Serbia Starea de Urgență a fost declarată în urma ploilor torențiale și sunt cele mai grave inundații din ultimii 120 de ani.

Râurile suprasaturate au ieșit din albie și au inundat orașele și satele, izolând comunități întregi, în timp ce alunecările de teren au îngropat casele.

Mii de oameni sunt evacuați și multe victime sunt luate de ape. Echipele de salvare sunt antrenate într-un număr mare de municipalități și situația este extrem de alarmantă.

Primarii sunt desemnați în calitate de șefi ai echipelor de salvare în municipalitățile sale și este o necesitate imediată de ajutor.

Conferința Permanentă a Orașelor și Comunelor (SCTM) –Asociația Națională a Autorităților Locale din Serbia în cel mai urgent mod face un apel către organizațiile sale surori din toată Europa pentru a mobiliza municipalitățile sale membre și de a solicita să trimită bunuri și resurse financiare și de a le canaliza prin intermediul asociațiilor guvernelor locale și Conferința Permanentă pentru a ajuta la distribuirea acestor bunuri atât de necesare către municipalitățile din Serbia.

Pentru Livrarea bunurilor: produse alimentare, mâncare pentru copii, scutece, pături, haine, încălțăminte, etc. ambasadele și consulatele Republicii Serbia din țările respective urmează a fi contactate (atașat găsiți vă rog lista ambasadelor și consulatelor Republicii Serbia în țările europene respective și contactele acestora).

Cât mai curând posibil, contul special va fi deschis pentru transferul de mijloace financiare, despre care vă vom informa cât de curând posibil.

Este foarte important ca orice ajutor care este trimis prin intermediul asociațiilor și organizațiilor guvernelor locale Sârbe să fie raportate la Conferința Permanentă a Orașelor și Comunelor, astfel încât să putem informa despre acest fapt toate localitățile noastre membre, guvernul nostru și cetățenii din Serbia.

Toate contribuțiile individuale vor fi foarte mult apreciat.

Pentru orice informații suplimentare vă rugăm mult să o contactați pe d-na. Aleksandra Vukmirovic, Șefa unității pentru Integrare în UE și Cooperare Internațională (E-mail: aleksandra.vukmirovic@skgo.org, Tel. +381 64 870 3 17), Dl. Ivan Bozovic, Consilier pentru Integrarea în UE, (E-mail: ivan.bozovic@skgo.org, Tel. +381 64 870 33 45), D-na. Zorica Vukelic, Secretarul Genral Adjunct (E-mail: zorica.vukelic@skgo.org, Tel. +381 64 870 33 01) sau secretariatul SCTM E-mail: secretariat@skgo.org, Tel. +381 11 3223 446, Fax. +381 11 3221 215).

Cu respect,

Secretar General,

Dorde Stanicic

**N.B. Cea mai apropiată reprezentanță diplomatică a Serbiei:**

**Romania**

|  |  |
| --- | --- |
| **Ambassador:** | Branko Brankovic |
| **Address:** | Calea Dorobantilor 34, BUCUREȘTI, ROMÂNIA |
| **Phone:** | + 4021 / 211-98-71, + 4021 / 211-98-72, + 4021 / 211-98-73 |
| **Fax:** | + 4021 / 210-01-75 |
| **E-mail:** | info@ambserbia.ro |
| **Web site:** | [http://www.bucharest.mfa.gov.rs](http://www.bucharest.mfa.gov.rs/) |